

ES

PT

C2-0023
(HPC-D1502Y)

CALEFACTOR CERÁMICO OSCILANTE

AQUECEDOR CERÂMICO OSCILANTE

1.500W



LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO Y GUARDARLAS PARA
POSTERIORES CONSULTAS

LER AS INSTRUÇÕES ANTES DA SUA UTILIZAÇÃO E GUARDAR PARA CONSULTAS
POSTERIORES

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DO UTILIZADOR




Gracias por adquirir nuestro producto. Lea con atención estas instrucciones antes de usar la máquina. Conserve este manual de funcionamiento para futuras referencias.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Prohibido conectar o desconectar el enchufe en lugar de encender o apagar el interruptor.
2. No utilice este ventilador calefactor en las inmediaciones de una bañera, una ducha o una piscina.
3. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o por su agente de mantenimiento o una persona cualificada similar para evitar peligros.
4. Prohibido el uso de la misma toma de corriente con otro aparato de gran consumo.
5. Desenchúfelo cuando no haya nadie cerca.
6. Prohibido el uso del calefactor en lugares donde pueda ser fácilmente golpeado o tirado.
7. Si hay algún problema con el calefactor, apague el aparato, desconéctelo inmediatamente y envíelo a un agente de mantenimiento.
8. **Advertencia:** No cubra el calefactor para evitar su sobrecalentamiento.
9. El calefactor no debe estar situado inmediatamente debajo de una toma de corriente.
10. La utilización de este aparato no está indicada para personas (incluyendo niños) con discapacidad física, sensorial o mental, o con falta de experiencia o de conocimientos, a menos que reciban instrucciones adecuadas sobre la utilización del aparato o estén bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad.
11. Los niños deben estar supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Si cuando se enciende o se apaga el radiador produce un sonido leve, no se debe preocupar ya que es normal debido a que el material se expande cuando se calienta y se contrae cuando se enfría.

12. El cable calefactor usado se trata de una forma especial y tiene una larga vida útil. No utilice otro cable calefactor en lugar de este.
13. Mantenga el material combustible como muebles, cojines, ropa de cama, papel, prendas, cortinas, etc., a una distancia de al menos 100 cm del calefactor.
14. Mantenga la entrada y la salida de aire libres de objetos: al menos 1 m por delante y 50 cm por detrás del calefactor.
15. Conecte solo el ventilador calefactor a un enchufe monofásico con un voltaje principal como se especifica en la placa de características.
16. No abandone su hogar mientras el aparato esté en funcionamiento: asegúrese de que el interruptor esté en la posición OFF (0) y el termostato esté en la posición mínima. Desenchufe siempre el aparato.
17. **ADVERTENCIA:** Este calefactor no está equipado con un dispositivo para controlar la temperatura ambiente. No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no puedan salir de la habitación por su cuenta, a no ser que haya una supervisión constante.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Compruebe antes de usar:
 - A: Si el cable calefactor y/o el cable eléctrico están rotos.
 - B: No use una toma inferior a 10 A para evitar un accidente.
2. Use el ventilador calefactor en una superficie plana para evitar que se caiga.
3. Perilla de encendido y turbo:
 - I: 750 W, para temperaturas bajas.
 - II: 1500 W, para temperaturas altas.
 -  : flujo de aire frío.
 - 0: Apagado.
4. Hay una perilla de termostato en todos los modelos para ajustar la calefacción. Puede girar la perilla para obtener el grado de calefacción deseado.
5. Si deja de usar el calefactor, apague todos los interruptores de encendido y desenchúfelo.
6. Si desea mover el calefactor, apague los interruptores, después, desenchúfelo y coloque el mango en la parte trasera del convector.

FUNCIÓN DE OSCILACIÓN

Esta función se activa en cualquiera de los modos. Al presionar el botón "OSC", el calefactor podrá oscilar de izquierda a derecha. Para detener la oscilación, presione de nuevo el botón "OSC".

MANTENIMIENTO

1. Asegúrese de que el enchufe esté desconectado antes de limpiar el calefactor.
2. Prohibido el uso de agua para lavar el radiador. Este se puede limpiar con un paño suave y húmedo con un poco de detergente neutro. No use disolventes como gasolina.
3. El ventilador calefactor debe utilizarse o almacenarse solo después de enfriarse y secarse por completo.
4. Si deja de usar el radiador, desconecte el enchufe de la toma y guárdelo en un lugar seco con una bolsa de plástico resistente a la corrosión (preferiblemente su embalaje original).

GARANTÍA

·El fabricante proporciona la garantía de acuerdo con la legislación del país de residencia del cliente con un mínimo de un año (España: 2 años), a partir de la fecha en que el aparato fue vendido al usuario final.

·La garantía solo cubre defectos de material o mano de obra.

·Las reparaciones bajo garantía solo pueden ser realizadas por un centro de mantenimiento autorizado. Al presentar una reclamación en virtud de la garantía, debe enviarse la factura original (con fecha de compra).

·La garantía no se aplicará en caso de:

-Uso y desgaste normal.

-Uso incorrecto como, por ejemplo, sobrecarga del aparato o uso de accesorios no aprobados.

-Uso de la fuerza o daño causado por influencias externas.

-Daño causado al no observar el manual de usuario como, por ejemplo, la conexión a un suministro de red inadecuado o el incumplimiento de las instrucciones de instalación.

-Aparatos desmontados parcial o totalmente.



CONFORMIDAD CON LAS DIRECTIVAS

Este producto tiene la marca CE de conformidad con las directivas 2014/35/UE (baja tensión) y la directiva EMC (2014/30/UE), según su enmienda.

RECICLAJE



Esta marca indica que este producto no se debe desechar junto con otros residuos domésticos en toda la UE. A fin de evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, reciclelo responsablemente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento en el que adquirió el producto. Se encargará de reciclar este producto de forma segura para el medio ambiente.

Muito obrigado por ter adquirido o nosso produto. Por favor, leia atentamente este manual antes de colocar o aparelho em funcionamento. Guarde este manual do utilizador para referência futura.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. É rigorosamente proibido retirar ou inserir a ficha na tomada elétrica em vez de usar o botão para Ligar/Desligar.
2. Não use este aquecedor ventilador nas proximidades de uma banheira, cabina de duche ou piscina.
3. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante ou pelo seu serviço de assistência ou pessoa semelhante de modo a evitar um perigo.
4. É rigorosamente proibido usar a mesma tomada elétrica para outro aparelho elétrico de grande dimensão.
5. Por favor, retire a ficha da tomada elétrica quando não está ninguém por perto.
6. É rigorosamente proibido usar o aquecedor em locais onde seja fácil sofrer pancadas ou ser derrubado.
7. Se houver algum problema com o aquecedor, por favor deligue o aparelho, retire a ficha da tomada elétrica imediatamente e envie-o para o serviço de assistência.
8. **Aviso:** Para evitar um sobreaquecimento, não tape o aquecedor.
9. O aquecedor não deve ser colocado imediatamente por baixo de uma tomada elétrica.
10. Este aparelho não se destina a ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, exceto se receberem a supervisão ou as instruções específicas para a utilização do aparelho de uma pessoa responsável pela sua segurança.
11. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho. Ouve-se um ligeiro som quando se liga ou desliga, o que é normal devido à expansão do material quando aquece e à sua contração quando arrefece. Não se preocupe.

12. O cabo de aquecimento usado tratado de forma cuidadosa terá uma longa vida útil. Por favor, não use qualquer outro cabo de aquecimento em sua substituição.

13. Mantenha os materiais combustíveis como mobílias, almofadas, roupas de cama, papéis, peças de roupa, cortinas, etc. a uma distância de, no mínimo, 1 m do aquecedor.

14. Mantenha a entrada e saída de ar livre de objetos: pelo menos 1 m à frente e 50 cm atrás do aquecedor.

15. Ligue o aquecedor ventilador apenas a uma tomada elétrica monofásica com uma voltagem de alimentação igual à especificada na placa de classificação elétrica.

16. Nunca abandone a sua casa com o aparelho em funcionamento: certifique-se de que o botão está na posição de desligado - OFF (0) - e de que o termostato está na posição de mínimo. Desligue sempre o aparelho da tomada elétrica.

17. **Aviso:** O aquecedor não está equipado com um dispositivo para controlar a temperatura ambiente. Não use este aquecedor em divisões pequenas quando estiverem ocupadas por pessoas que não consigam sair de lá pelos seus próprios meios, exceto se tiverem uma supervisão constante.

FUNCIONAMENTO

1. Por favor, verifique antes de usar:

A: O cabo de aquecimento e o cabo elétrico não podem estar quebrados.

B: Por favor, não use a tomada elétrica abaixo dos 10A pois pode ocorrer um acidente.

2. Use o aquecedor ventilador numa superfície plana, para evitar que seja derrubado.

3. Botão Ligado/Desligado e Turbo:

I: 750 W, para temperatura baixa.

II: 1500 W, para temperatura alta.

 : fluxo de ar frio.

0: Desligado.

4. Para todos os modelos existe um botão termostato para ajustar a temperatura. Pode girar o botão para obter o seu nível de aquecimento desejado.

5. Se deixar de usar o aquecedor, desligue todos os botões de Ligado/Desligado e depois retire a ficha da tomada elétrica.

6. Se desejar mover o aquecedor, por favor desligue os botões, depois retire a ficha da tomada elétrica e segure-o pela pega que se encontra na parte de trás do aquecedor.

FUNÇÃO DE OSCILAÇÃO

Esta função irá funcionar em qualquer modo. Pressionando o botão OSC irá permitir que o aquecedor oscile para a esquerda e para a direita. Para parar a oscilação prima novamente o botão OSC.

MANUTENÇÃO

1. Por favor, certifique-se de que a ficha é retirada da tomada elétrica antes de limpar o aquecedor.

2. É rigorosamente proibido lavar o aquecedor, este pode ser limpo com um pano humedecido com um pouco de detergente neutro. Por favor, não use outro solvente como gasolina.

3. O aquecedor ventilador deve ser usado ou guardado depois de totalmente arrefecido e seco.

4. Se deixar de usar o aquecedor, por favor retire a ficha da tomada elétrica e guarde-o num local seco numa embalagem plástica à prova de ferrugem, de preferência a embalagem original.

GARANTIA

·O fabricante dá garantia em conformidade com a legislação do país de residência do cliente, pelo prazo mínimo de 1 ano (Espanha: 2 anos), a contar da data em que o aparelho é vendido ao seu utilizador final.

·A garantia abrange apenas defeitos de material ou de fabrico.

·As reparações ao abrigo da garantia só podem ser efetuadas por um centro de assistência autorizado. Ao fazer uma reclamação ao abrigo da garantia, o talão de compra original (com a data de compra) deverá ser apresentado.

·A garantia não será aplicável nos casos seguintes:

-Desgaste e deterioração normal.

-Uso incorreto, por ex., sobrecarregar o aparelho, uso de acessórios não autorizados.

-Uso de força, danos causados por influências externas.

-Danos causados pelo incumprimento das indicações do manual do utilizador, por ex., ligação a uma rede de alimentação elétrica não adequada ou incumprimento das instruções de instalação.

-Aparelhos parcial ou completamente desmontados.

PT

CONFORMIDADE COM AS DIRETIVAS

Este produto possui a marcação CE para referenciar a conformidade com as Diretivas 2014/35/UE (Baixa Tensão) e a Diretiva CEM (2014/30/UE), conforme alterada.

RECICLAGEM



Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana devido à eliminação de resíduos não controlada, recicle o produto de forma responsável para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais. Para descartar o seu aparelho usado, por favor use os sistemas de recolha e descarte ou contacte o local de venda onde o produto foi adquirido. Eles poderão conduzir este produto a uma reciclagem segura para o ambiente.



C2-0023
(HPC-D1502Y)

Importado por:
COFERDROZA, S. COOP. LTDA.
C/ Isaac Peral, 1-3 · Pol. Ind. LLanos de la Estación
50800 ZUERA (ZARAGOZA · SPAIN)
Made in PRC



RoHS

